

义务教育语文课程标准（2011年版）课外必读书
世界少年儿童文学名著

小老鼠琵科

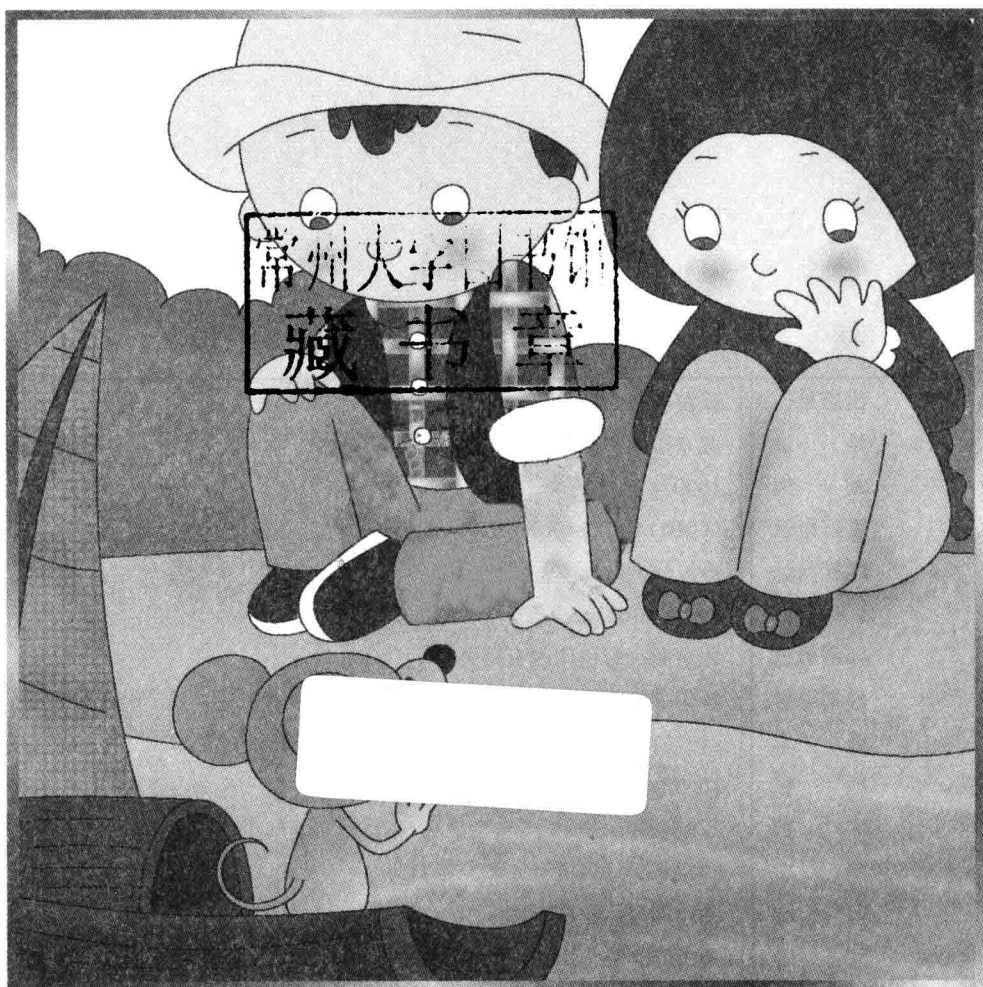
（苏）比安基 著 郭艳红 译



旅游教育出版社

小老鼠琵科

(苏)比安基 著 郭艳红 译



常州大学图书馆
藏书章

责任编辑：潘丽杰

图书在版编目（CIP）数据

小老鼠琵科/（苏）比安基著；郭艳红译. —北京：旅游教育出版社，2012. 5

ISBN 978-7-5637-2358-4

I. ①小… II. ①比… ②郭… III. ①童话—作品集—苏联 IV. ①I512. 88

中国版本图书馆CIP数据核字（2012）第024438号

小老鼠琵科

（苏）比安基 著

郭艳红 译

出版单位	旅游教育出版社
地 址	北京市朝阳区定福庄南里1号
邮 编	100024
发行电话	（010）65778403 65728372 65767462（传真）
本社网址	www. tepcb. com
E - mail	tepfx@163. com
印刷单位	北京甜水彩色印刷有限公司
经销单位	新华书店
开 本	710×1000 1/16
印 张	10. 25
字 数	128千字
版 次	2012年5月第1版
印 次	2012年5月第1次印刷
定 价	20. 50元

（图书如有装订差错请与发行部联系）

导读

作者简介

比安基，本名维·比安基（1894~1959），苏联著名儿童科普作家和儿童文学家。其一生大部分时间都是在森林中度过的。他从事创作30多年，写下大量科普作品、童话和小说，代表作有《森林报》和《少年哥伦布》、《写在雪地上的书》。

最著名的《森林报》被收入我国现行语文教材中的“课外书屋”。

内容提要

《小老鼠琵科》是维·比安基的一本童话故事集。《小老鼠琵科》写的是一只金黄色的小老鼠琵科被一对小兄妹捉住后，放进他们自制的小船里，历经劫难，最后找到幸福的故事。

《从饭桌上逃走的河虾》写一只大虾从油锅中死里逃生，回归大河的故事。其他故事也都表现了各自的主人公或坚强，或勇敢，或不畏艰险追求幸福的美好品质，展示了作者热爱生活，热爱生命的博大胸怀。

写作背景

维·比安基出生在一个书香世家，他父亲是俄国著名的自然科学家。他从小喜欢到科学院动物博物馆去看标本，跟随父亲上山打猎，跟家人到郊外、乡村或海边去住。这种生活为比安基此后的创作，积累了丰富的营养。

长大后，他以其擅长描写动植物生活的艺术才能、轻快的笔触、引人入胜的故事情节创作了许多少年儿童喜闻乐见的科普作品。《小老鼠琵科》就是其中的著名作品之一。

思想内涵

我们赖以生存的地球家园，青山绿水，碧草蓝天，是最适宜人类生存的地方，如果地球受到了危害，那么受害者首先是人类自己。

维·比安基从认识自然，保护自然的高度，倾注自己的全部热情写的童话故事，从不同侧面讲述了保护地球动物、与它们和平共处的重要性，是一篇篇不可多得的生态美文，值得每一个青少年朋友学习、反思，同时，这些作品也能成为指导我们学习，陶冶美好情操的行动指南。

阅读要点

1. 拟人手法

本书全部采用拟人手法，讲述各类动植物的悲欢离合，语言亲切朴实，生动自然，使人在学习做人道理的同时，也了解了许多自然科学知识。

2. 情节生动

本书在演绎动物故事时，无论是写小老鼠，大虾，还是山鸡、大雁，每一种都紧扣它们的身份展开情节，不仅情节曲折感人，而且悬念迭出，使人在娱乐的同时，也受到教育。

3. 寓含事理

阅读本书，不仅能够增长见闻，丰富知识，学到有关动植物，以及自然学科的知识，更能使人懂得珍爱生命，保护生命的重要性，提高自我防护意识，为维护人类的美好家园作出贡献。

人物介绍

小老鼠琵科

《小老鼠琵科》的主人公，它刚出生不久，就被一对兄妹活捉，并放置到一艘充满危机的小船中。琵科就这样从一个尚在吃奶的幼鼠开始了自己的历险经历，它斗白鸥、战山蜂，抗严寒，最终找到了自己的幸福生活。

河虾

这是一只从一个家庭主妇的灶台上，凭借自己的智慧逃脱的河虾。它在逃亡的过程中，经历了无数的艰难险阻，最终回归了大河，找到自己的家。

球球

球球是一只红头麻雀。它是一个骄傲自大和爱打架的麻雀，在它的老家，它因抢占别人的窝，被大家赶出了居住的林子。出来后，它又因贪图安逸被红猫追杀，最后在燕子和乌鸦的帮助下，它终于认识到自己的缺点，改正了自己和错误。

白顶雁

白顶雁是一只迁徙过程中被猎人捕获的大雁，它有幸被一对热心的父子购买并放飞。此后，它在迁移的过程中，又经历了重重艰险，无数次遭遇大隼的追杀，但它凭借坚韧不拔的毅力，最终同它的伴侣一道飞回了自己的故乡。

目 录

小老鼠琵琶科·····	001
从饭桌上逃走的河虾·····	034
红头麻雀搬家·····	044
大脑袋熊小咪嘉·····	056
山雀奇嗯嘎·····	062
小蚂蚁要回家·····	095
鸟儿们盖房子·····	103
想要尾巴的苍蝇·····	107
树洞大房子·····	112
黑山鸡杰翎迪·····	117
捉老鼠的猫头鹰·····	120
带刺的白面包·····	124
戴记号牌的大雁·····	127

小老鼠琵琶科

小船上的旅客

有两个小朋友，一个哥哥，一个妹妹。他们想要把船放到河里去。哥哥用小刀把厚厚的几块松树皮做成船的身子，妹妹找了几块破布做成了船帆。

这样，将船帆往船上一架，小船就算做好啦！可是，在这只船上，总是需要一根长桅杆的，不然，船帆往哪里搭呢？

哥哥想了想，说：“哦，我要去找一根笔直的树枝！”说完，他就拿着小刀，向灌木丛林里走去。

当他走进灌木丛后，他突然大叫了起来：“啊！妹妹，你快来看呀！我发现了什么？”

妹妹立刻也跑去了灌木丛。接着，她大叫了起来：“呀！哥哥，是老鼠！老鼠！”

哥哥挥了挥手中的树枝，说：“我刚砍下这根树枝，就听见它们叫了起来，有那么多，整整一巢！有一只已经钻到树根底下去了。你等着，我马上把它抓出来给你看！”

他用小刀把树根割开，拖出一只小老鼠来。

“它怎么这么小呀！是不是还没有长大？”妹妹奇怪地问，“而且，它的皮肤怎么又是黄颜色的呢！唔！它们是真的老鼠吗？”

“一定是的！”哥哥肯定地说，他给妹妹解释着：“我觉得它应该是一只野鼠吧！因为它跟我们以前见过的鼠都不一样。”

这只小野鼠张开粉红色的小嘴，“琵琶——琵琶”地叫个不停。

妹妹哈哈地笑起来了，说：“你听，它在说什么？琵琶！这是它的名字吗？哦，它一定是叫琵琶。呀！它在发抖呢！咦！它的耳朵上怎么有血呢？哦，哥哥，一定是你在捉它的时候，把它弄伤了，它是不是疼得发抖呢？”

哥哥嘟起嘴巴，生气地说：“哼！我才不管它流血不流血，反正我要把它杀掉，妈妈说老鼠都是最坏的，它们总是偷我们的粮食吃，我要把它们全部都杀光！”

“哥哥，不要这样！你看它多小啊！它那么小，还不会偷东西的，我们把它放了吧！”妹妹央求着说。

然而哥哥没有听妹妹的，他把野鼠抓在手中，对妹妹说：“我要扔它到小河里去，让它死在河水里！”说着，他向着河边走去。

妹妹着急地追了过去，情急中她突然想出了一个救小野鼠的办法。

“请等一下，哥哥！”她在男孩的后面叫着说，“不如把它放到我们的小船里，让它成为我们小船的客人，去旅游吧！”

哥哥停下脚步，想想妹妹的提议也有道理，反正在河里航行，大不了再掉进河里，终于点了点头。他们把树枝立在船上，将船帆竖起来，再把小野鼠放在小船舱里面，就放到河流里去了。小船借着风力，推动着这位小野鼠旅客缓缓地驶离了河岸。

小野鼠琵琶两爪紧紧地抓住干燥的树皮，纹丝不动。

小哥俩在岸上向小野鼠琵琶频频地摆手告别。妹妹默默地为它祈祷说：“可怜的小琵琶，愿上帝保佑你！”

这时候，远处传来了让小兄妹赶快回家的催促声。但是他们还

是舍不得离开河边，直至他们看见那只轻飘飘的小船，被风吹得很远了，绕过一道河湾，远得再也看不见了，才转身往家里走去。

在回家的路上，妹妹边走边对哥哥说：“我们的小船会翻掉吗？现在又起风了，船一定会被吹翻的，可怜的小琵科能不能掉进河里死掉呢？”

男孩子一言不发。他正在琢磨，怎样才能够把家里粮食仓房里所有的老鼠消灭干净。

船沉没河水中

小野鼠琵科在松树皮做的小船上漂呀漂呀。风推动着小船，离河岸越来越远了。小船周围不断溅起忽高忽低的浪花。在琵科的眼中，它身边的河水就好像是一个浩瀚的海洋。

琵科不会自己找东西吃，更不会躲避敌人，因为它才出生两个礼拜。就是那一天，它的妈妈第一次带着它和它的兄弟姐妹们从巢里出来走走。当那两个小孩子发现小野鼠琵科它们一家的时候，它的妈妈正在给它们喂奶呢。

琵科还是一只吃奶的小鼠呀，孩子们拿它开了一次狠毒的玩笑，这也太可恶了，琵科觉得，他们把一只幼小的毫无自卫能力的小鼠，送上这样危险四伏的旅程，还不如一下子将它杀死算啦，这样总比现在活得这么害怕要好得多。

整个世界都在对付它。呼呼地风还在不停吹动着小船，像是一定要吹翻小船不可；浪花无情地摔打击着脆弱的船身，像是要把它吞没到黑黝黝的河底里去。

兽、鸟、鱼、爬虫等一切动物都在时刻威胁着琵科的生命。对

于这只没有一点自卫能力的小鼠，都是不利的，都有可能将它当成是它们的一餐美味佳肴。

几只大白鸥在河面上空掠过，发现了蹲在小船上的琵科。几只大白鸥本来就是饥肠辘辘，因此，它们很快在小船的上空不停地盘旋、俯冲。

大白鸥围着小船转了一圈又一圈，它们想要靠近船身，可又怕冲下来会碰到硬邦邦的树皮，反而将自己的嘴巴撞伤，于是，它们只好对着小琵科愤怒地“呜呜！呜呜！”大叫

几只大白鸥转累了，有几只便迫不及待落入水中，迅速划着河水过来追赶那小船。河里的一条梭鱼发现了白鸥们对琵科的追逐，也从河底浮上来，不动声色地潜游在白鸥们的后面，它在等候着白鸥把小鼠推到河水里，那样的话，它就可以不费吹灰之力轻易地吃到那只美味小鼠了。

看着白鸥们离自己越来越近了，琵科绝望地闭上了眼睛，心想：自己这次是在劫难逃——死定了。

正在这个时候，从后面飞来了一只狡猾凶残的大鸟。哦，原来是一只河上捕鱼的高手——白尾鸮。白鸥们看见白尾鸮飞来，都惊恐地纷纷往四处逃散了。

白尾鸮看到小船上的琵科和跟随着游在船边的梭鱼。它收拢翅膀如猛虎下山向下直冲。它冲到河面时，庞大翅膀的尖端触碰到了小小船帆，小船被它重重地侧翻在水中了。

鱼的克星白尾鸮又快速地冲到梭鱼的面前，用爪子轻而易举将它抓起。白尾鸮离开水面时，它发现侧翻的小船上面的小野鼠已经无影无踪了，便带着唯一的猎物梭鱼远走高飞了。

惊慌逃散的白鸥们飞过来看到空空如也的树皮小船，也无奈地再次飞走。它们觉得，这只小鼠一定是沉到河水底下去了。

琵科根本就不会游泳。但当它落入水中以后，它在挣扎中不知

不觉感悟到自己应该使劲摇动4只爪子，使身体不沉下去。借助自己爪子上的力量，它竟然浮了上来，随后，它用牙齿拼命地咬住了小船的边缘。

它和侧翻了的小船一起顺河水漂流着，被河水带着向远方漂去。不一会儿，一个浪花把小船推到一处长满树木的岸边，琵科跳上去，“吱溜”一下钻进了灌木丛里，消失得不见踪影。

这是一个特别真实的翻船事故，如今这个小旅客——琵科能够活逃出魔掌，真算是一个奇迹了。

黑夜来临

被河水浸得琵科浑身湿淋淋。它用小舌头不停地在自己的浑身上下舔体毛，很快，它的毛就被它舔得全部干爽了，身体也因此温暖了一些。

琵科的肚子“咕咕”地叫了起来，它很想吃点什么，但当它走出灌木丛后，再次听见了从河边传来的白鸥们可怕的叫声。它只好又退了回来。在灌木丛林里，琵科饿着肚子整整地蹲了一整天。

天渐渐黑下来了，鸟儿们也停止了叫唤，它们都去睡觉了。黑暗中，只听见水浪在“哗哗”地冲击着河岸的声音。琵科小心地从灌木底下爬起来，它向四周瞭望了很久，发现自己是安全的，就慌忙像一个小黑球一溜烟似的滚进了草丛里。

它千方百计地寻找着食物，碰上什么就抓什么。它把那些叶子和茎什么的，统统地塞进自己的嘴巴，想把它们的汁吮来吃。可是，这些东西里面并没有好吃的香喷喷的奶汁。气的它只好用牙齿把它们咬断或嚼碎。

忽然，有一种温温的汁水从一根草茎里淌出来，流到琵科的嘴里。这种汁水好像它妈妈的奶汁一样是香甜的。

琵科高兴地把这根草茎吃掉，接着，又去寻找和这种草茎一样的茎。它真的太饿了，因此只管用心地寻找着，而没有去理会它身边发生的一切。

在草地的上方，一轮弯弯的月亮高高悬挂在空中。有时还能看见一些黑影毫无声息地在天空中掠过，那是灵敏的蝙蝠，在追逐夜飞的虫子。

在草丛里，琵科可以听到轻微的窸窸窣窣的声音，这是蟋蟀在那里唱歌，它们有的在灌木丛里窜来窜去，有的在蔓草里快乐地跳舞。

琵科还在吃着。它把草茎一直啃到地上。草茎倒下来，凉丝丝的露水珠滴在琵科的身上。在倒下来的草茎的顶端，生长着好吃小嫩穗，这是最美味的东西了，现在居然也被琵科找到了。它坐了下来，两只前爪如同人的手一样把草茎举起来，很快就把小嫩穗吃了个干净。

“啪啪！”在离琵科不远的地方，有什么东西掉在地上。琵科停止了咬啃，全神贯注地听着。草丛里再次传来了“啪啪”的声响。

“啪啪！”在琵科前边的草堆处又传来了响声！琵科觉得有一种小动物在草丛里一直向着自己跳过来。它正想赶快向后逃跑，藏进灌木丛林里去，却又听见，这个声音好像又是从自己的后面传来的。

“啪啪！”声音又从四面八方传来，把琵科紧紧包围着，吓得它蹲在那里一动也不敢动。“啪！”这个声音离它越来越近了，好像就在琵科的正前方。琵科睁开眼睛，发现有一种活的东西，它那长长的排开的脚在草上急急地跳动。

“啪！”的一声，一对眼睛凸出的小青蛙，落到了地上，正好落在琵科刚刚啃完的草茎上。小青蛙和琵科面对面的四目相看着，青蛙看上去很紧张的样子，它用一双害怕的眼睛盯着琵科，琵科也用疑惑而又害怕的眼睛仔细地端详着它那光滑的皮肤。

它们就这样对峙的坐着，谁也不知道接下来应该怎么办才好。在它们四周，继续响起刚才那样的“啪啪”的声音，就好像是一大群青蛙刚从什么地方逃命出来，在草丛里轻微快捷地蹦跳。

就在小琵科万分疑惑的时候，它猛然看到，在一只小青蛙后边，有一条银灰色的蛇，拖着长长的软软的身子，正迅速窜过来。银灰色的蛇向前面爬着，一只小青蛙的长长的后脚，还在它张大的嘴里不停地抖动着。

这真是太恐怖了！琵科简直不敢再看下去了，它立刻连蹦带跳落荒地逃走了。它跑得非常快，以至于连它自己也不知道是什么时候，它已经蹲在离地面很高的一棵灌木的树枝上了。

琵科在树上蜷缩着度过了这一夜的剩下的时间，幸亏它刚才已经吃得很饱，这一晚再也不用饿着睡觉了。在树下的草地上，一整夜都不断地传来银灰色的蛇追捕青蛙的声音。

尾巴和毛的巧用

琵科现在已经不再担心饥饿和死亡了，它已经学会了自食其力的该怎么去找吃的。可是，它又怎么能独自抵御所有伤害自己的敌人呢？

老鼠天生是习惯于聚族而居，它们总是一大群的住在同一个洞穴，这样就比较容易抵御敌人的侵袭。如果它们中的谁最先发现了

一个向它们走来的敌人，它就会立即向其他伙伴发出“孜孜”的一声口号，此时大家就知道，一定是敌人来了，大家就都会迅速躲藏起来。

可是，现在只剩下琵科这一只鼠了呀！它孤零零的该怎么办呢？

“我应该去寻找其他的伙伴！跟它们生活在一起。”琵科这样想着，就出发了。

琵科顺着矮树枝窜来窜去，它不敢到地面草丛中去，那里的蛇太可怕了，它担心自己成为蛇的食物，所以它尽力地向灌木上的枝丫间攀登。

琵科的爬树本领学得真不错。尤其是它灵活的尾巴，帮了自己很多忙。它又长又软的尾巴，能够攀得住树枝。它靠自己尾巴做成的天然钩子，在细枝上攀来攀去，简直比长尾巴的猴子还要灵巧。

从这根大枝攀到那根大枝，再从大枝攀到小枝，从一棵树到另一棵树，琵科就这样在灌木树上接连着3个晚上攀缘过去，到最后，它终于攀完了最后一棵灌木树。

在它的前面，是一片草地。在灌木丛里，琵科一直都没有遇到自己的同伴，它必须继续向前。草地是非常干燥的，可怕的蛇不会到这样干燥的地方来。

琵科的胆子似乎也大了起来，它开始敢在大白天走路了。

现在它碰到只要能吃的它都吃，比如各种小植物的果实、籽和块茎啦！小的硬壳虫、青虫、昆虫啦，这些能吃的东西，它都一个不放过。

不久，它又学会了一种逃避敌人的新方法。事情是这样的，那天，当它刨开地面，找到一些昆虫后，它就用后脚坐起来，细嚼慢咽地品尝着这些美味。

草地洒满阳光，蚱蜢在草里欢蹦乱跳。琵科看到在远远的草原上面，有一只小雀鹰正在那里打转。可是，琵科并不害怕，因为这只小雀鹰仅仅是一只比鸽子稍稍小一点的鸟。小雀鹰就像被绳子挂在天空里一样，一动不动地挂在那里，只有它的翅膀，偶尔轻微地动了一下，它的头在不停地转动，像是在寻找着什么。

小琵科并不知道，这只雀鹰正在寻找着食物，它的眼睛是那么的厉害，一下子就发现了远处的小鼠。琵科有一个白色的小胸膛，当它坐着的时候，褐色的地面把它的白色胸膛显得更加明显了，所以它很快就被这只小雀鹰观察到。

但琵科还不知道自己的危险处境，直至这只雀鹰已经一下子从上面冲下来，像离弦的箭一样地向它猛扑过来时，琵科这才发现自己的身处绝境。

大难临头，琵科的4只小爪吓得瘫痪了，在这生死的关头，它只好把自己的胸膛紧紧地贴在地上，都不敢丝毫动一下。

雀鹰飞到琵科那儿，又突然地飞回到空中，它煽动的翅膀差一点就碰到琵科的后背了。雀鹰怎么也不明白，刚刚自己看到的美食到底躲到哪儿去了。

它刚才明明看到了又白又亮的小老鼠的胸膛，怎么忽然间就失去踪影了呢？它仔细地盯住琵科刚才坐着的那块地方，然而它看见的只是一小块褐色的泥土而已。

那么，小野鼠琵科到底去哪里了呢？其实，琵科仍旧躺在那里，就在这只雀鹰的视线里面。只不过，它背上的毛是褐黄色的，这跟地上的泥土颜色很像，从上面望下来，就只能看见一块泥土的颜色。

这个时候，一只青绿色的蚱蜢，刚好从草里跳了出来。这只雀鹰立即冲下来，抓住蚱蜢就飞，一直飞出了琵科的视线。

琵科不明白自己是因为藏得好还是其他什么原因导致了这次的